

正面



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany



FIGYELMEZTÉSEK

- A termék töltés közben nem felel meg a por és víz elleni védelem IP54-es követelményeinek.
- A termék kül- és beltéri használatra alkalmas.
- A lámpát szakképzett személynek kell összeszerelnie.
- Védje a lámpát a nedvességtől.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpa izozárgó kizárólag a gyártó, a gyártó egy értékesítési partnere, i.e. egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta. A tápegységnek meg kell felelnie az EN 61347-1 EN 61347-2 EN 61558-1 2-6 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 1–3 A SELV kimenetű feszültséggel kell rendelkeznie.

 Az árhízdok kizáróan piktogram jelölése: Ne dobjon elektronikus készüléket a háztartási hulladékbá, hanem adják le a hulladékot szétválasztott gyűjtőhelyen. A hulladékgazdálkodási helyeken érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektronikus készülék megsérült/károsodott körül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajba, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a környezetet.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

822x285

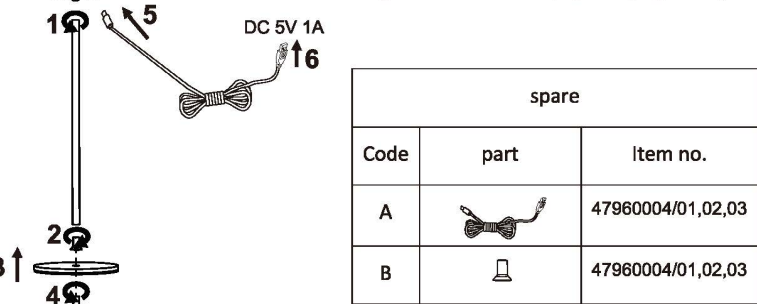
背面

47960004-01
47960004-02
47960004-03

HR:
Stavljanje u pogon

Stolna punjiva svjetiljka
Materijal: željezo, plastika, ABS
5 V istosmjerna struja, 3,5 W, 200 lm, 3000 K

Funkcije:
1: Funkcija na dodir (UKLJ./ISKLJ.)
2: Dugo dodirnuti: nestupnjevito prigušivanje



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

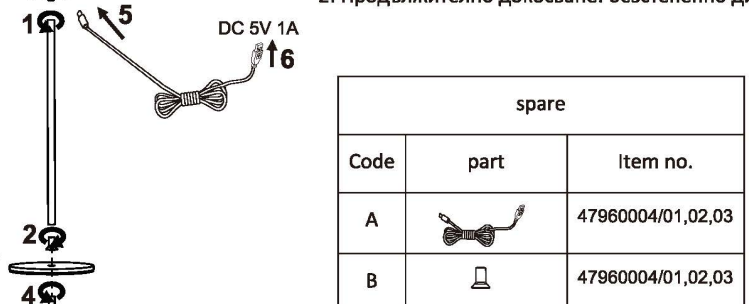
novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

BG:
Пускане в употреба

Настолна лампа, зареждана с акумулаторна батерия
Материал: желязо, пластмаса, ABS
5 V постоянен ток, 3,5 W, 200 lm, 3000 K

Функции:
1: Сензорна функция (ВКЛ./ИЗКЛ.)
2: Продължително докосване: безстепенно димиране



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

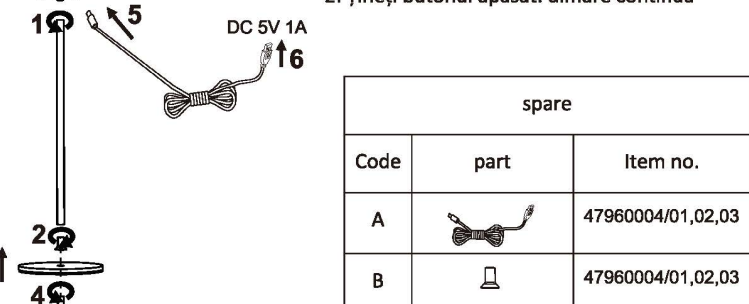
novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

RO:
Punerea în funcțiune

Veloză pe bază de baterii
Material: fier, plastic, ABS
5 V curent continuu, 3,5 W, 200 lm, 3000 K

Funcții:
1: Funcție de control tactil (PORNITĂ/OPRITĂ)
2: Țineți butonul apăsat: dimare continuă



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

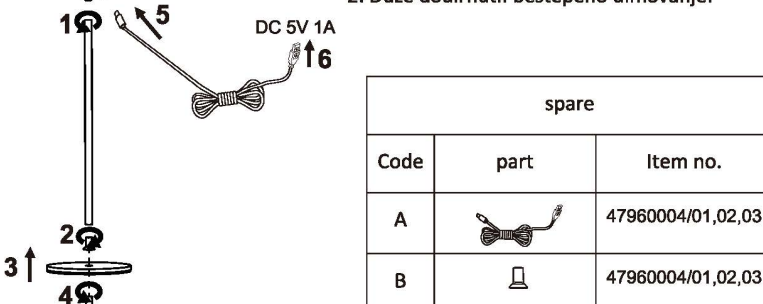
novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

RS:
Korišćenje

Punjiva stona lamp
Materijal: gvožđe, plastika, ABS
5 V jednosmerne struje, 3,5 W, 200 lm, 3000 K

Funkcije:
1: Funkcija na dodir (UKLJ./ISKLJ.)
2: Duže dodirnuti: bestepeno dimovanje:



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

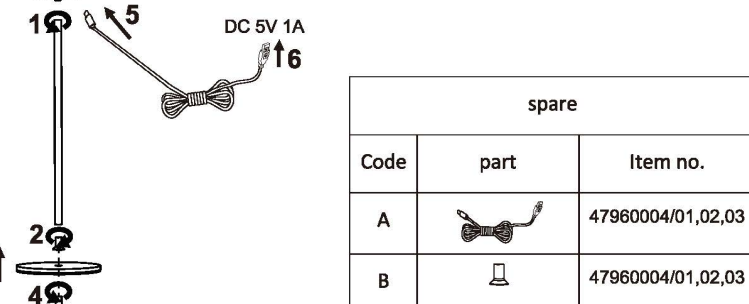
novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

FR:
Mise en service

Lampe de table à batterie
Matériau: fer, plastique, ABS
5 V courant continu, 3,5 W, 200 lm, 3000 K

Fonctions :
1 : Fonction tactile (MARCHÉ/ARRÊT)
2: Appui long : variation de luminosité continue



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

Tehnički podaci

Kod	Broj artikla	Boja kućišta svjetiljke	Napajanje	Baterija	Dimenzije proizvoda (cm)	Klasa zaštite
1	47960004-01	narančasta	SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju;	litij-ionska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh	11 x 11 x 34,6	Klasa III
2	47960004-02	ružičasta	SELV 5 V istosmjerna struja, 3,5 W samo za LED modul			
3	47960004-03	zelena				

UPOZORENJA

- Tijekom punjenja proizvod ispunjava zahtjeve sukladno IP54 u odnosu na zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod je namijenjen za unutarnju i vanjsku uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Zaštite svjetiljku od vlage.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je ista u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Zaradju ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto. Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjernne struje, 1 - 3 A.
- Značenje prekrštenog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za skupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za skupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

Технически данни

Код	Артикулен номер	Цвят корпус на лампата	Електрозахранване	Акумулаторна батерия	Размери на продукта (cm)	Клас на защита
1	47960004-01	оранжево	SELV 5 V постоянен ток, 1 A за LED	литиево-ионна 18650, 3,7 V постоянен ток, 1800 mAh	11 x 11 x 34,6	клас III
2	47960004-02	розово	модул и акумулаторна батерия;			
3	47960004-03	зелено	SELV 5 V постоянен ток, 3,5 W само за LED модул			

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Докато продуктът се зарежда, той не отговаря на изискванията на IP54 за защита от прах и вода.
- Продуктът може да се използва както на закрито, така и на открито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Пазете лампата от влага.
- Преди монтаж се уверете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Крушката на тази лампа може да се сменя само от производителя или от неговия дистрибутор, съответно от лице с подобна квалификация.
- Преди монтаж се уверете, че захранването с ток е прекъснато. Захранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоянен ток, 1-3 A.
- Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно пунктове на събиране, които са на разположение, се обрънете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizări!

Date tehnice

Cod	Număr articol	Culoare corp de iluminat	Alimentarea cu curent electric	Acumulator	Dimensiuni produs (cm)	Clasă de protecție
1	47960004-01	portocalie	SELV 5 V curent continuu, 1 A pentru modulul LED și baterie;	Li-Ion 18650, 3,7 V curent continuu, 1800 mAh	11 x 11 x 34,6	clasa III
2	47960004-02	roz	doar pentru modulul LED			
3	47960004-03	verde				

AVERTISMENTE

- În timp ce produsul se încarcă, acesta nu îndeplinește cerințele IP54 împotriva stropirii și a prafului.
- Produsul poate fi utilizat atât în interior cât și în exterior.
- Montarea acestor lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Protejați lampa de umiditate.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea cu curent electric este întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa doar cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Becul acestei lămpi poate fi înlocuit doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană calificată.
- Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză. Sursa de alimentare trebuie să respecte standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1-3 A.
- Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoii menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.
- Značenje precrane kante za otpadke: Ne odlađajte električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj općinskoj upravi u vezi sa informacijama o raspoloživim mestima za skupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlaju na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

Tehnički podaci

Kod	Broj artikla	Boja lampe	Strujno napajanje	Baterija	Dimenzije proizvoda (cm)	Klasa zaštite
1	47960004-01	narandžasta	SELV 5 V jednosmerne struje, 1 A za LED modul i bateriju;	Li-Ion 18650, 3,7 V jednosmerne struje, 1800 mAh	11 x 11 x 34,6	Klasa III
2	47960004-02	roze	SELV 5 V jednosmerne struje, 3,5 W samo za LED modul			
3	47960004-03	zelena				

UPOZORENJA

- Dok se proizvod puni, ne ispunjava zahteve IP54 za zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod se može koristiti u zatvorenom i na otvorenom.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Zaštite lampu od vlage.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Zamenu sijalica sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto. Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1-3 A.
- Značenje precrane kante za otpadke: Ne odlađajte električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj općinskoj upravi u vezi sa informacijama o raspoloživim mestima za skupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlaju na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany

novel

47960004-01
47960004-02
47960004-03

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Code	Numéro d'article	Couleur de la lampe	Alimentation électrique	Batterie	Dimensions du produit (cm)	Classe de protection
1	47960004-01	orange	SELV 5 V courant continu, 1 A pour le module LED et la batterie;	Li-Ion 18650, 3,7 V courant continu, 1800 mAh	11 x 11 x 34,6	classe III
2	47960004-02	rose	SELV 5 V courant continu, 3,5 W uniquement pour le module LED			
3	47960004-03	vert				

AVERTISSEMENTS

- Pendant la charge, le produit ne répond pas aux exigences de la norme IP54 en ce qui concerne la protection contre la poussière et l'eau.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- Protégez la lampe de l'humidité.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou son partenaire agréé ou une personne ayant une qualification similaire.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1 et présenter une tension de sortie SELV de 5 V en courant continu, 1-3 A.
- Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Pour obtenir des informations sur les points de collecte disponibles, veuillez contacter votre commune. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany